

LAGERTYPEN BEARING TYPES

Veltec Naben werden ausschließlich mit Rillenkugellagern, sogenannten „Industrielagern“ gebaut.

Veltec hubs are built exclusively with deep groove ball bearings, so-called "industrial bearings".

VELTEC 818RS ROAD HUB:

- 818RS FRONT: **2x 699-2RS**
- 818RS REAR: **1x 6802-2RS, 1x 6902-2RS**
- DRIVE: **2x 6902-2RS**

VELTEC SR ROAD HUB:

- SR FRONT: **2x 6802-2RS**
- SR REAR: **2x 6902-2RS**
- DRIVE: **1x 6802-2RS, 1x 6902-2R**

VELTEC CX-DISC ROAD HUB:

- CX-DISC FRONT: **2x 6902-2RS**
- CX-DISC REAR: **2x 6902-2RS**
- DRIVE: **2x 6902-2RS**

VELTEC 414 DISC MTB HUB:

- 414 FRONT: **2x 6804-2RS**
- 414 REAR: **2x 6902-2RS**
- DRIVE: **2x 6902-2RS**

VELTEC MT6 DISC MTB HUB:

- MT-6 FRONT: **2x 6804-2RS**
- MT-6 REAR: **2x 6902-2RS**
- DRIVE: **1x 6802-2RS, 1x 6902-2RS**

VELTEC BOOST DISC MTB HUB:

- BOOST FRONT: **2x 6902-2RS**
- BOOST REAR: **2x 6902-2RS**
- SHM DRIVE: **2x 6902-RS**
- XD DRIVE: **3x 15267**

CONTACT

VELTEC SPORTARTIKELVERTRIEBS. GMBH

Welmecke 4 | 58809 Neuenrade | Germany

PHONE: +49(0)2392 69 00 0

MAIL: INFO@VELTEC.DE

GEWICHTSBESCHRÄNKUNG WEIGHT LIMIT

Bei den Angaben handelt es sich lediglich um Richtwerte, da diese immer in Abhängigkeit zu Einsatzzweck, Fahrstil und Zollgröße der Laufräder stehen. Die Angaben definieren das maximale Fahrergewicht in Kilogramm.

The following figures are indicative; they depend on intended use, riding style and wheel size. The chart shows maximum rider weight in Kg.

ROAD ALUMINIUM:

- SPEED AS **bis 90kg**
- SPEED AM **bis 100kg**
- SPEED AL **bis 110kg**
- SPEED AL TR **bis 110kg**
- SPEED MAX (Disc) **bis 100kg**

ROAD CARBON:

- SPEED 3.0 FCC **bis 90kg**
- SPEED 4.5 FCC **bis 100kg**
- SPEED 6.0 FCC **bis 110kg**
- SPEED 8.0 FCC **bis 110kg**
- SPEED PRO 3.5 TR **bis 100kg**
- SPEED PRO 5.0 TR **bis 110kg**
- SPEED 5.5 ACC TR **bis 110kg**
- SPEED 8.0 ACC TR **bis 110kg**
- SPEED EVO (Disc) **bis 100kg**

MTB AM-SERIE:

- AM-ONE TR **bis 90kg**
- AM-25 TR **bis 100kg**
- AM-35 TR **bis 110kg**
- AM-40 TR **bis 110kg**

MTB ETR-SERIE:

- ETR-STRIKE **bis 90kg**
- ETR-RACE **bis 100kg**
- ETR-FORCE **bis 110kg**
- ETR-CARBON **bis 110kg**
- ETR-SUPERFORCE **bis 110kg**
- ETR-EXTRADREI **bis 110kg**

veltec
wheels

ALLGEMEINE GARANTIE & GEBRAUCHSBESTIMMUNGEN

GENERAL WARRANTY TERMS

GEWÄHRLEISTUNG WARRANTY

Das von Ihnen gekaufte Produkt wurde unter Verwendung hochwertigster Materialien und modernsten Fertigungsmethoden hergestellt und eingehend geprüft. Die Gewährleistung beträgt zwei Jahre. Innerhalb dieser Zeit werden daher etwaige auftretende Material- und Fertigungsfehler entsprechend den nachfolgenden Bedingungen beseitigt:

The product you have purchased has been manufactured and thoroughly tested using the highest quality materials and state-of-the-art manufacturing methods. The warranty is two years. Within this time, therefore, any occurring material and manufacturing defects are eliminated according to the following conditions:

- **Sie wird nur dem Erstkäufer gewährt.**
Original purchaser only, warranty is not transferrable.
- **Der Kauf muss bei einem autorisierten Fachhändler erfolgt sein.**
The purchase must be made via an authorized dealer.
- **Den Anspruch darauf erfüllt jeder Fachhändler, der zum Vertrieb autorisiert ist. Bitte übergeben Sie in diesem Fall dem Veltec Händler das komplette Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg.**
Warranty claims must be processed by an authorized dealer. Proof of purchase must be provided along with the affected product.
- **Der Anspruch besteht nur bei Mängeln, die auf Material- oder Fertigungsfehlern beruhen. Während dieser Zeit werden die betroffenen Teile kostenlos nachgebessert oder ersetzt, wobei die Firma Veltec auch die erforderlichen Arbeitskosten trägt.**
Warranty covers material and manufacturing defects. During the warranty period parts will be repaired or replaced free of charge (including labour costs).

- **Die gesetzliche Gewährleistung erstreckt sich nicht auf die Auswirkung natürlicher Abnutzung.**
Warranty does not cover wear and tear.
- **Werden Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen, die hierzu nicht von Veltec ermächtigt sind, so erlischt der Anspruch. Eigenmächtige Änderungen, Veränderungen schließen Leistungen aus.**
The warranty will be void if unauthorized repairs or modifications have been made to the product.
- **Schäden, die durch den falschen Gebrauch des Veltec-Produktes entstehen, unterliegen nicht der gesetzlichen Gewährleistung.**
Warranty does not cover damage from incorrect useage or missuse of the product.
- **Zur Bearbeitung von Gewährleistungsfällen ist die Einsendung des Originalkaufbeleges notwendig. Ohne diesen Beleg wird eine Leistung verweigert.**
Proof of purchase is required for all warranty claims. (a claim will not be processed without receipt)

Die Gewährleistung betrifft folgende Modelle:

The warranty applies to the following models:

ROAD ALUMINIUM:

- SPEED AS / AM / AL / AL TR
- SPEED MAX (Disc)

ROAD CARBON:

- SPEED 3.0 / 4.5 / 6.0 / 8.0 FCC
- SPEED PRO 3.5 / 5.0 TR
- SPEED 5.5 / 8.0 ACC TR
- SPEED EVO (Disc)

MTB AM-SERIE:

- AM-ONE TR
- AM-25 TR
- AM-35 TR
- AM-40 TR

MTB ETR-SERIE:

- ETR-STRIKE
- ETR-RACE
- ETR-FORCE
- ETR-CARBON
- ETR-SUPERFORCE
- ETR-EXTRADREI

GEBRAUCHSANWEISUNG INSTRUCTION

Vor Antritt der Fahrt ist das Laufrad auf richtige Speichenspannung und die Felge auf äußere Beschädigung zu überprüfen. Stellen Sie zusätzlich sicher, dass Schnellspanner oder Steckachsen ausreichend fest angezogen sind.

Before each ride check the wheel for damage, check spoke tension and check the quick release / thru axle is tight and fitted correctly.

- Die maximal zulässige Last darf nicht überschritten werden. Eine detaillierte Auflistung aller Gewichtsbeschränkungen finden Sie auf der Rückseite. *Do not exceed the maximum rider weight limit. A detailed list of all weight restrictions can be found on the back.*
- Der Reifen ist mit dem richtigen Druck lt. Reifenhersteller aufzupumpen, jedoch max. 8,6 bar bei Speed ACC & FCC
Tyres should be inflated inline with the manufactures guidelines or to a maximum of 8.6 bar on Speed ACC and FCC models.
- Beim Einspeichen der Felgen muss die vorgegebene Speichenspannung der Hersteller eingehalten werden. Nach einer Laufzeit von ca. 50-500 km (je nach Strecke) lässt die Speichenspannung nach (Nippel setzt sich). Ein Nachzentrieren ist deswegen notwendig. Wird dies nicht beachtet, kann es zu einem Speichenbruch kommen. Das Nachzentrieren hat bei einem autorisierten Veltec Fachhändler zu erfolgen.
The correct spoke tension must be maintained in order to avoid premature wear and spoke failure. Spokes will require retensioning after an initial 50-500km. Retensioning must be carried out by an authorized Veltec dealer.

CARBON BREMSFLÄCHE: Bei den Carbon Bremsflächen kann es aufgrund der Oberflächenbeschaffenheit zu einem erhöhten Abrieb kommen. Vor Fahrtantritt ist deshalb darauf zu achten, dass genügend Bremsbelag zur Verfügung steht. Dauerbremsmanöver sind zu vermeiden.

CARBON BRAKING SURFACE: Carbon braking surfaces can lead to increased brake pad wear, it is therefore critical to ensure pads are checked regularly for wear and replaced at regular intervals.

- **Bei sämtlichen Veltec Vollcarbonfelgen sind die mitgelieferten, originalen Carbonbremsbeläge zu verwenden.**
Use only Veltec carbon specific brake pads on Veltec carbon rims.
- Alle Bremsklötze sind auf ihre Beschaffenheit zu überprüfen, etwaige Verunreinigungen (Schmutz, Metallspäne) sind zu entfernen.
All brake pads should be checked regularly for contamination, removing dirt and metal debris.
- **TUBULAR:** Bei allen Felgen der Modellreihen Veltec Speed FCT 4.5, 6.0 & 8.0 dürfen die Schlauchreifen nur mit einem Klebekitt befestigt werden, der ausdrücklich für Carbon freigegeben ist.
TUBULAR: Use only carbon specific glue when fitting tubulars to Speed FCT 4.5 / 6.0 / 8.0